

TŁUMACZ PRZYSIĘGLY
 JĘZYKA ANGIELSKIEGO
 mgr Aldona Studnicka
 ul. Emaus 35, 30-213 Kraków
 tel. (012) 425-28-52

Tłumaczenie uwierzytelnione z języka angielskiego
 ilość stron dokumentu źródłowego – 1 (jedna)
 tłumaczono z kopii

[W lewym górnym rogu]: LEXMARK; [w prawym górnym rogu]:
 RAPORT L662-EMC-2008-----

DEKLARACJA ZGODNOŚCI-----

zgodnie z wytycznymi ISO/IEC 22 oraz EN 45014-----

Nazwa Producenta: Lexmark International Inc.-----

Adres Producenta: Lexmark International Technology S.A., ICC Bldg.
 – Bloc A, 20 Route de Pre-Bois, Case Postale 508, CH-1215 Genewa 15,
 Szwajcaria-----

oświadcza, że produkt(y)-----

Produkty i Typ/Model:-----

drukarka Lexmark T654n, typ/model: 4062-41A-----

drukarka Lexmark T654dn, T654dtn, typ/model: 4062-43A-----

Opcje Produktu: wszystkie -----

jest zgodny z następującymi Specyfikacjami Produktu:-----

BEZPIECZEŃSTWO: IEC 60950-1:2001 edycja pierwsza -----

-----EN 60950-1:2001, +A11:2004-----

-----IEC 60825-1:1993+A1:1997+A2:2001-----

-----EN 60825-1:1994+A1:2002+A2:2001-----

EMC: -----EN55022: 2006 (Klasa B)-----

-----EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003-----



-----EN 61000-3-2: 2006-----

-----EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001+A2:2005-----

Informacje dodatkowe:-----

(1) Produkty wymienione w niniejszym dokumencie są zgodne z wymogami Dyrektywy o niskich napięciach **2006/95/EC** oraz Dyrektywą EMC **2004/108/EC**.-----

(2) Drukarka była testowana w typowej konfiguracji z następującymi kablami: kablem Lexmark USB-----

(3) przyznano znak CE '08-----

Genewa, Szwajcaria, 31 lipca 2008 roku.-----

Michel Berdou, Dyrektor Naczelny, [*podpis odręczny nieczytelny*].-----

[*Pieczęć firmowa prostokątna – częściowo nieczytelna*].-----

Strona 1/1-----

KONIEC TŁUMACZENIA

Ja, Aldona Studnicka, tłumacz przysięgły języka angielskiego w Krakowie, zaświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazaną mi kopią dokumentu źródłowego w języku angielskim

/w załączeniu/.

Kraków, dn. 10.02.2009r., Rep. Nr 62/2009



Aldona Studnicka



DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Lexmark International Inc.
Manufacturer's Address: Lexmark International Technology S.A.
 ICC Bldg. – Bloc A
 20 Route de' Pre Bois
 Case Postale 508
 CH-1215 Geneva 15, Switzerland

declares that the product(s)

Products and Type/Models:
 Lexmark T654n Printer Type/Model 4062 - 41A
 Lexmark T654dn, T654dtn Printer Type/Model 4062 - 43A

Product Options: All

conforms to the following Product Specifications:

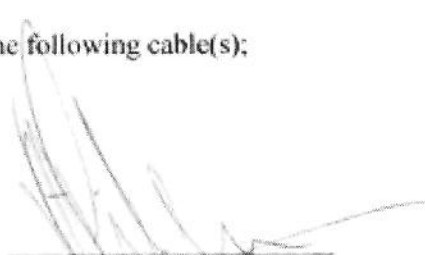
SAFETY: IEC 60950-1:2001 First Edition
 EN 60950-1:2001, + A11:2004
 IEC 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001
 EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001

EMC: EN 55022: 2006 (Class B)
 EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003
 EN 61000-3-2: 2006
 EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005

Supplementary Information:

- (1) The products herewith comply with the requirements of the Low Voltage Directive **2006/95/EC** and the EMC Directive **2004/108/EC**.
- (2) This printer was tested in a typical configuration with the following cable(s):
 Lexmark USB cable.
- (3) CE Mark affixed '08.

Geneva, Switzerland
 July 31, 2008


 Michel Berdou
 Managing Director